

Badagokio, espedientea | Expediente, en su caso

ESKATZAILEA | SOLICITANTE

Izen-deiturak | Nombre y apellidos _____

NAN-AIZ-BTZ-PAS-IFK* | DNI-NIE-NTR-PAS-NIF* _____

Helbidea | Domicilio _____

Posta kodea | Cód. Postal _____ Herria | Población _____

Telefonoak | Teléfonos _____

E-posta | E-mail _____

NOREN IZENEAN | EN REPRESENTACIÓN DE

Izen-deiturak | Nombre y apellidos _____

NAN-AIZ-BTZ-PAS-IFK* | DNI-NIE-NTR-PAS-NIF* _____

Helbidea | Domicilio _____

Posta kodea | Cód. Postal _____ Herria | Población _____

Telefonoak | Teléfonos _____

E-posta | E-mail _____

DATU KOMUNAK | DATOS COMUNES

Aukeratu hamabostaldia | Selecciona una quincena

uztailak 1 – 12 | 1– 12 julio

uztailak 15 – 29 | 15 – 29 julio

Neba-arrebak inskribatzea | Inscripción de hermanos/as

Neba-arreba guztiak batera inskribatu
(neba-arreba guztientzako zenbaki bakarra zozketan)

Inscripción conjunta para los/as hermanos/as
(en el sorteo, un solo número para todos los hermanos)

Banakako inskripzioa
(neba-arreba bakoitzak bere zenbakia izango du zozketan)

Inscripción individual
(en el sorteo, un número para cada hermano)

Uda kanpainako jakinarazpenak | Notificaciones de la campaña uda

Beheko posta elektronikora jakinarazpenak jasotzea onartzen dut eta horretarako baimena eman.

Acepto y autorizo como medio de notificación el correo electrónico abajo indicado.

E-posta | E-mail _____

Autobus zerbitzua: | Servicio de autobús:

Erabiliko zenukeen geltokia hautatu...
(Bete bakarrik autobus zerbitzua erabiltzeko interesik baduzu)

Selecciona la parada que utilizarías...
(Sólo rellenar en caso de estar interesado en utilizar el servicio de autobús)

EROSKI (Bilborantz | dirección Bilbao)

DONIBANE

SAN BARTOLOME (Eliza | Iglesia)

NEGURIGANA (Tximeleta)

ARTATZA (Québec taberna)

BARRIO ARTATZAGANA

ANTIGUO GOLF ZAHARRA (Avis)

ROMO IKASTETXEA

LAMIAKOKO METROA (Langileria)

LA TXOPERA

TXORIERRI.

AREETAKO ANBULATEGIA |
AMBULATORIO LAS ARENAS (Home)

UMEEN DATUAK | DATOS DE LOS/AS NIÑOS/AS

Bazkide Zk. | N° Soci@ _____

Ez bazkidea | No soci@

Izen-deiturak | Nombre y apellidos _____

Helbidea | Domicilio _____

Posta kodea | Cód. Postal _____ Herria | Población _____

Telefona | Teléfono _____ J. data | F. nacimiento _____

Hizkuntza | Idioma Euskara Castellano

Kamisetaren neurria | Talla de camiseta

Sakoneta kiroldegian erakutsitakoaren arabera | Según lo expuesto en el polideportivo Sakoneta

6/8 10/12 14/16-S M L

Ordutegiaren luzapena 09:00etatik 10:00etara (ez da autobus-zerbitzurik egongo)

Extensión de horario de 9 a 10 h (no habrá servicio de autobús)

Bazkide Zk. N° Soci@ _____	Ez bazkidea No soci@			
Izen-deiturak Nombre y apellidos _____				
Helbidea Domicilio _____				
Posta kodea Cód. Postal _____	Herria Población _____			
Telefonoa Teléfono _____	J. data F. nacimiento _____			
Hizkuntza Idioma	Euskara Castellano			
Kamisetaren neurria Talla de camiseta Sakoneta kiroldegian erakutsitakoaren arabera Según lo expuesto en el polideportivo Sakoneta				
6/8	10/12	14/16-S	M	L
Orduegiaren luzapena 09:00etatik 10:00etara (ez da autobus-zerbitzurik egongo)				
Extensión de horario de 9 a 10 h (no habrá servicio de autobús)				

Bazkide Zk. N° Soci@ _____	Ez bazkidea No soci@			
Izen-deiturak Nombre y apellidos _____				
Helbidea Domicilio _____				
Posta kodea Cód. Postal _____	Herria Población _____			
Telefonoa Teléfono _____	J. data F. nacimiento _____			
Hizkuntza Idioma	Euskara Castellano			
Kamisetaren neurria Talla de camiseta Sakoneta kiroldegian erakutsitakoaren arabera Según lo expuesto en el polideportivo Sakoneta				
6/8	10/12	14/16-S	M	L
Orduegiaren luzapena 09:00etatik 10:00etara (ez da autobus-zerbitzurik egongo)				
Extensión de horario de 9 a 10 h (no habrá servicio de autobús)				

Izenpea, lekua eta data | Firma, lugar y fecha

_____, ____/____/____

NAN: Nortasun Agiri Nazionala
AIZ: Atzerritarren Identifikazio Zenbakia
BTZ: Bizileku Txartelaren Zenbakia
PAS: Pasaportea
IFZ: Identifikazio Fiskaleko Zenbakia pertsona juridiko eta erakundeentzat
DNI: Documento Nacional de Identidad
NIE: Número de Identificación de Extranjeros
NTR: Número de la Tarjeta de Residencia
PAS: Pasaporte
NIF: Número de Identificación Fiscal para personas jurídicas y entidades.

DATUEN BABESA. Leioako Udalak, Datu Pertsonalak Babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak eta 2/2004 Euskal Legeak xedatutakoen arabera, eskuratzen dituen datu pertsonalak Udalaren datu-fitxategietan tratatuko dituela jakinarazten dizu, bere eskuduntzen arabera udal kudeaketaren eginkizunak aurrera eraman asmoz. Fitxategi hauek Datuak Babesteko Euskal Bulegoari jakinarazi zaizkio, segurtasun osoa bermatzeko ezinbestekoak diren segurtasun neurriak dituzte eta lagapenak legeak aurreikusitako kasuetan bakarrik burutuko dira. Datuak zerbitzua egoki emateko ezinbestekoak dira. Berauen egiazkotasunaren eta egunerapenaren aldeko konpromisoa azaltzen da. Datuen baten faltsutasunak edo utzikeriak zerbitzu egokia ematea galerazi dezake. Datuak atzitzeko, zuzentzeko, ezerezteko eta berauen aurka agertzeko aukera dago helbide honetan: Elexalde, 1. 48940 - Leioa (Bizkaia). Azkenik, beste pertsona fisiko batzuen datuak helarazten baldin badituzu aurreko guztiaren berri eman beharko diozu.

LEIOAKO UDALEKO ALKATEA

PROTECCIÓN DE DATOS. El Ayuntamiento de Leioa, en cumplimiento de la Ley Orgánica 15/1999, sobre Protección de Datos de Carácter Personal, y de la Ley Vasca 2/2004 le informa que los datos personales obtenidos, serán tratados en los ficheros de datos del Ayuntamiento, para la realización de tareas propias de la gestión municipal en el ámbito de sus competencias. Estos ficheros han sido notificados a la Agencia Vasca de Protección de Datos, cuentan con las medidas de seguridad necesarias y serán cedidos en los supuestos legales. Los datos son necesarios para prestar correctamente el servicio, se compromete a la veracidad de y actualización de los mismos, la falsedad u omisión de algún dato supondrá la imposibilidad de prestar correctamente el servicio. Puede acceder, rectificar, cancelar y oponerse en Elexalde, 1. 48940 - Leioa (Bizkaia). Por último, si facilita datos de otras personas físicas deberá, previamente informarles de los anteriores extremos

ALCALDESA DEL AYUNTAMIENTO DE LEIOA